

TRAY

Bandeja / Trau/ Plateau
Safata / Ablage / Vassoio

566-F / 567-F

ES

DESCRIPCIÓN

1. Bandeja de plástico con alas reforzadas para soportar un peso elevado. Tiene pequeñas líneas de relieve en la base para ofrecer menor fricción en la superficie de trabajo. La parte frontal tiene una forma especial para sacar la bandeja y unos topes para prevenir que se empuje hacia dentro.

CAT

DESCRIPCIÓ

1. Cubeta de plàstic amb ales reforçades per a suportar un pes elevat. Té petites línies de relleu en la base per a oferir una menor fricció a la superfície de treball. La part frontal té una forma especial per treure la cubeta i uns topalls.

EN

DESCRIPTION

1. Plastic tray with reinforced wings to support high weight. It has raised lines on the base, so as to reduce the friction on work surfaces. The front has a special shape to remove the tray and some stops to prevent it to push it inwards.

DE

BESCHREIBUNG

1. Kunststofftablett mit verstärkten Flügeln, um ein hohes Gewicht zu tragen. Es hat erhöhte Linien auf der Basis, um die Reibung auf Arbeitsflächen zu reduzieren. Die Vorderseite hat eine spezielle Form, um das Tablett zu entfernen und einige Anschläge, um zu verhindern, dass es nach innen zu drücken.

FR

DESCRIPTION

1. Petit bac en plastique avec du renfort pour supporter du poids élevé. Le relief de la base réduit la friction en surfaces de travail. L'avant est doté d'une forme spéciale pour retirer le plateau et de butées pour l'empêcher d'être poussé vers l'intérieur.

IT

DESCRIZIONE

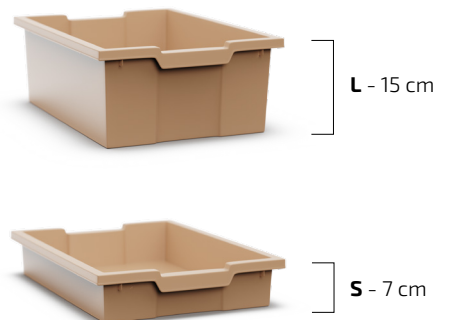
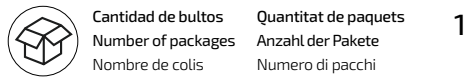
1. Vassoio in plastica con ali rinforzate per sostenere un peso elevato. Ha linee in rilievo sulla base, in modo da ridurre l'attrito sulle superfici di lavoro. La parte anteriore ha una forma speciale per rimuovere il vassoio e alcuni fermi per evitare che venga spinto verso l'interno.



COLOR · COLOR · COULEUR
COLOR · FARBE · COLORE



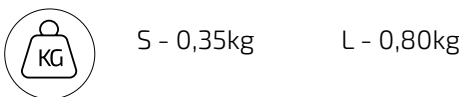
EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE
EMBALATGE · VERPACKUNG · CONFEZIONE



MEDIDAS · MEASUREMENT · MESURE
MESUERES · MASSNAHMEN · LE MISURE



PESO · WEIGHT · POIDS
PES · GEWICHT · PESO

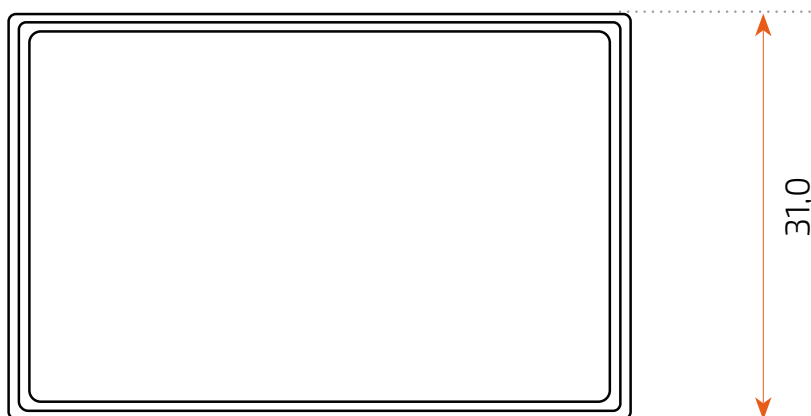
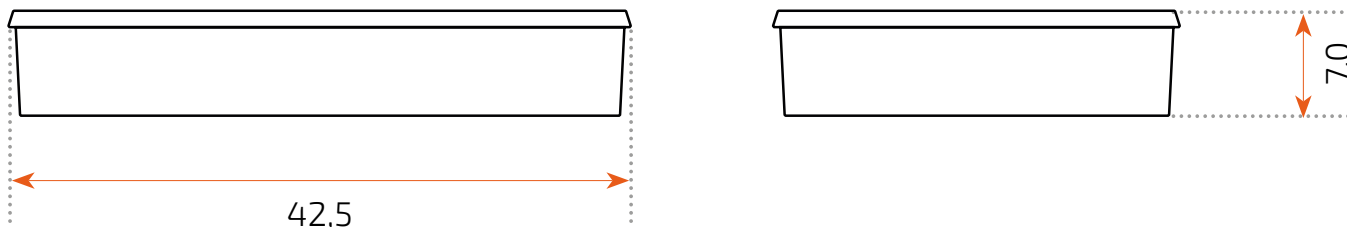


TRAY

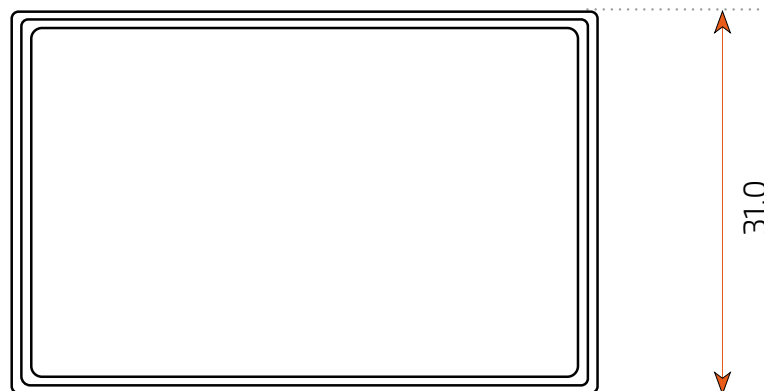
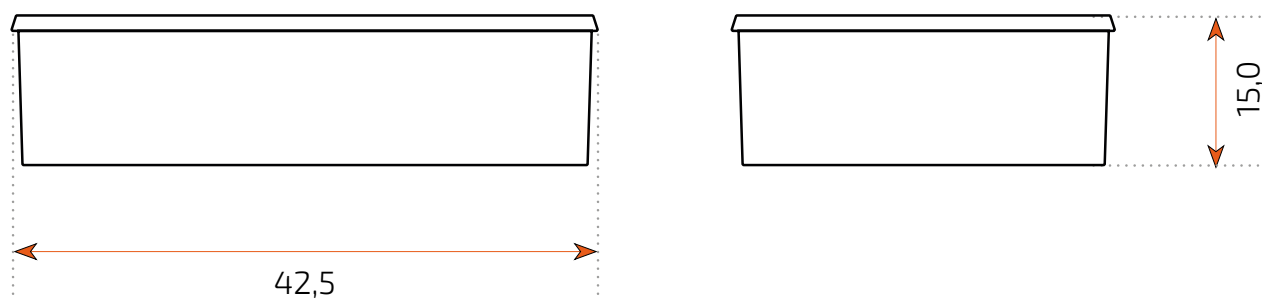
Medidas / Measurements / Mesures
Mesures / Maße / Misure

566-F / 567-F

Talla S



Talla L



TRAY

Información importante / Important Information / Informations importantes
Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

CAT

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Garantia limitada de 2 anys.

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

DE

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

2 Jahre eingeschränkte Garantie.

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

IT

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



Futuras actualizaciones
Future updates
Mises à jour futures

Futures actualitzacions
Zukünftige Aktualisierungen
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualität certificada
Zertifizierte Qualität
Qualità certificata



Mirplay colabora con la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay partecipa à l'ong:

Mirplay collabora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong: